PERFORMANCE NOTES

The Sanctus or Trisagian ("Thrice Holy") is a prayer sung by the congregation and is the culmination of the celebrant's Preface to the Eucharistic meal or Communion. It is the fourth section of the Ordinary of the Mass, those sections of the Mass which remain mostly unchanged throughout the Liturgical year.

The words of the **Sanctus** are adapted from the praises of two seraphim found in Isaiah 6:3 and are also found in Revelations 4:8. As early as the 2nd century it was used in the Hebrew liturgy and by the 7th century, in the Roman rite. It is found almost universally in every Christian rite.

The **Benedictus** follows the **Sanctus** and although it is considered a separate section of the Ordinary of the Mass, it is considered an extension of the **Sanctus** and, is thus, set musically in this manner.

In Latin, all vowel sounds should be pure and unchanging. The "H" in "Hosanna" is silent as if in saying the word "honest". Below is a pronunciation and translation guide for use with this composition.

Sanctus, Sanctus, Sanctus Sáhnk-toos, Sáhnk-toos, Sáhnk-toos (Holy, Holy, Holy)

Dominus Deus Sabaoth.

Dáw-mee-noos Déh-oos, Sáh-bah-awt.

(Lord God of Hosts.)

Pleni sunt caeli et terra Pléh-nee soont chéh-lee eht téh-rah (Heaven and Earth are full)

gloria tua. gláw-ree-ah toó-ah. (of Thy glory.) Hosanna in excelsis.

() aw-sáh-nah een eh kshéhl-sees
(Hosanna in the highest.)

Benedictus qui venit
Beh-net-deék-toos kwee véh-neet
(Blessed who comes)

in nomine Domini.
een náw-mee-neh Dáw-mee-nee.
(in the name of the Lord.)

Hosanna in excelsis.
(_) aw-sáh-nah een eh-kshéhl-sees.
(Hosanna in the highest.)

Sherri Porerfield currently teaches junior high vocal music at Frontier Trail Junior High in Olathe, Kansas. She received a B.S.E from the University of Memphis and a Master's in Choral Conducting from the University of Missouri-Kansas City Conservatory of Music. Her choirs have won many awards, and she is in demand as a guest conductor, clinician and adjudicator. She has been composing since 1987 and has over 100 published choral compositions available to date.

For further information on Latin pronunciations, translations and usage, see *Translations and Annotations of Choral Repertoire Volume I: Sacred Latin Texts* by Ron Jeffers (1988, Earthsongs).

Sherri Porterfield has the following settings of latin texts available from Alfred Publishing Company:

AGNUS DEI – SATB #7735, 3-Part Mixed #16222

AVE MARIA – SSA #16224

DONA NOBIS PACEM – SATB #11589, 3-Part Mixed #11590, SSA #11591

FESTIVAL GLORIA – SATB #5765

KYRIE – SATB #7724, 3-Part Mixed #7725, SSA #17662, 2-Part (Treble, Male, or Mixed) #17663

LAUDATE DOMINUM – SATB – #11315, 3-Part Mixed #11316, SSA #11317

MUSICA DEI – SATB #17689, 3-Part Mixed #17690, SSA #17691

SANCTUS – SATB #7870, 3-Part Mixed #7871, SSA #18610

SANCTUS

for S.S.A. voices and piano*

By SHERRI PORTERFIELD (ASCAP)



^{*} Also available for S.A.T.B., Level Four (7870) and 3-part mixed voices, Level Three (7871).

Copyright © MCMXCIX by Alfred Publishing Co., Inc. All Rights Reserved. Printed in USA.

























Alfred Publishing Co., Inc. 16320 Roscoe Blvd., Suite 100 P.O. Box 10003 Van Nuys, CA 91410-0003 alfred.com